Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison II	B
CLUB 2	Capolago Flyers	B

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum / Date / Data	11.04.2026
Start / Beginn / Début / Inizio	17:00	End / Ende / Fin / Fine	18:59
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	B15		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	73

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	223971	CHRISTEN	Emmanuelle	
Official scorer / Marqueur	201151	POUPON	Sarah	
Referee 1 / Arbitre 1	9202	FEN	Eugen	
Referee 2 / Arbitre 2	219713	CLEMENT	Joël	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	8	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
71	C	STRUCHEN	Gaetan	213343
8	A	MERTENAT	Flavien	211312
1	G	GAGNEBIN	Mathias	215539
31	G	SIVASUBRAMANIAM	As.	211204
TS		SCHÜLL	Gwenaël	98332
6		VERNIER	Mahé	216039
89		WÜTRICH	Bastien	216005
58		JEANRENAUD	Guillaume	216911
29		FALCOZ	Matys	215125
18		FROSSARD	Robin	216814
13		SAUVAIN	Julien	217595
12		RUFER	Alexandre	217079
45		WOLFF	Nao	216038
96		GREPPIN	Raphaël	219044
19		SCHMASSMANN	Yaël	214944
10		BALMER	Paul	219761

COACH		VOIROL	Dominique		97357

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:43	12	6	1				
25:09	10	71	2				
47:00	13	45	3				
47:19	89	58	4				
49:04	12	45	5				
53:45	89	12	6				
54:41	45	58	7				
55:48	89		8				
				TOTAL			8
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
03:27	6	2	03:27	04:14	B1
23:30	89	2	23:30	25:30	C1
27:34	TS	2	27:34	29:07	G1
49:50	13	2	49:50	51:50	C1
TOTAL				8 min	

2 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
89	C	BERNASCONI	Alex	206221
18	A	PETRAGLIO	Diego	221137
77	G	CRIVELLI	Gabriel	213276
34	G	APRILE	Michael	219508
14		FONTANA	Fabrizio	225091
25		PELLEGRINI	Primo	216346
90		FELAPPI	Thomas	97205
TS		DOLCI	Alex	97352
28		ORTELLI	Giovanni	214229
88		BRAGA	Davide	216604
86		BERNASCONI	Daniel	207459
33		POZZI	Giorgio	207203
50		GAETA	Christian	203463
16		PERNI	Christian	202688
10		SANTINI	Vasile	205262

COACH		HÜRSCHLER	Walter		202523

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:14	88	25	1				
24:03	10	25	2				
29:07	88	TS	3				
39:02	10	86	4				
48:43	88	86	5				
51:29	10	88	6				
				TOTAL			6
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
23:30	90	2	23:30	25:30	C1
25:19	TS	2	25:19	27:19	H
46:03	14	2	46:03	47:00	I
49:50	90	2	49:50	51:50	C1
52:23	16	2	52:23	53:45	B1
56:19	33	2	56:19	58:19	D
60:00	86	5	60:00	60:00	B1
TOTAL				17 min	